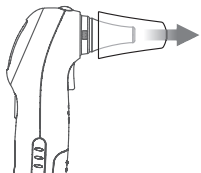


miniland thermotalk plus

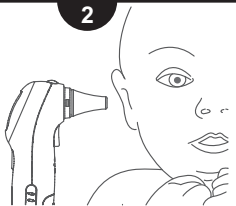
Medición en el oído · Measurement in the ear · Medição no ouvido · Mesure dans l'oreille
Messung in der ear · Misura nell'orecchio · Pomiar w uchu · Измерение в ушном



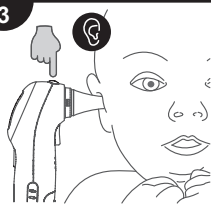
1



2



3



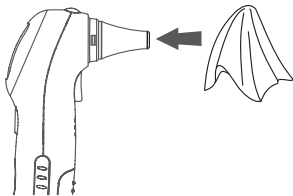
4



beep!
beep!

5

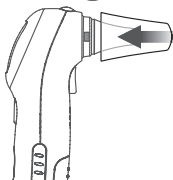
Limpia sonda
Clean probe
Sonda limpa
Sonde propre
Sonde reinigen
Sonda pulita
Czyste sonda
Чистый зонд



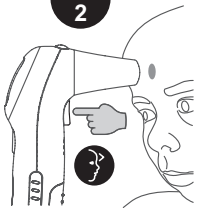
Medición en la frente · Forehead measurement · Medição de testa · Front mesure
Messen front · Misurazione del fronte · Pomiar na czole · Измерение на лбу



1



2



3

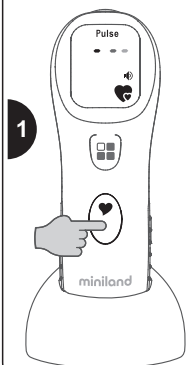


beep!
beep!



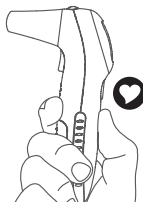
Para una nueva medición esperar 30 segundos
For a new measurement wait 30 seconds
Para uma nova medição aguarde 30 segundos
Pour une nouvelle mesure attendez 30 secondes
Für eine neue Messung 30 Sekunden warten
Per una nuova misura attendere 30 secondi
W przypadku nowego pomiaru odczekać 30 sekund
Для нового измерения подождите 30 секунд

Ritmo cardíaco · Heart rate · Frequência cardíaca · Rythme cardiaque
Puls · Frezenza cardiaca · Puls serca · Частота сердцебиения



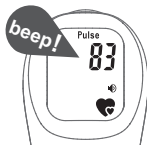
2

Colocar el dedo sin pulsar
Place finger without pressing
Coloque o dedo sem pressionar
Placez doigt sans appuyer sur
Legen Sie Ihren Finger ohne Druck
Pozizionare il dito senza premere
Umieść palec bez naciskania
Поместите свой палец, не нажимая

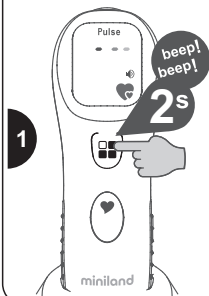


3

Esperar 15 segundos
Wait 15 seconds
Aguarde 15 segundos
Attendre 15 secondes
15 sekunden warten
Attendere 15 secondi
Odczekaj 15 sekund
Подождите 15 секунд

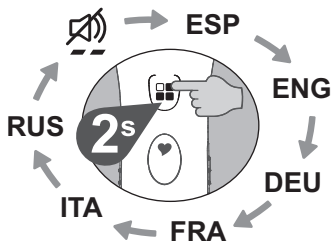


Modo silencio · Mute function · Sem voz · Option silence
Stillen Modus · non parlante · Bezgłośny · беззвучный режим



2

Repetir
Repeat
Repita
Répéter
Wiederholen
Ripetizione
Powtórz
Повторение



Para descargar la aplicación eMyBaby
The eMyBaby app
Para descarregar a aplicação eMyBaby
Pour télécharger l'application eMyBaby
Um die Anwendung eMyBaby runterzuladen
Per scaricare l'applicazione eMyBaby
W celu pobrania aplikacji eMyBaby
Чтобы загрузить приложение eMyBaby

